



Consejo de la
Unión Europea

Bruselas, 14 de octubre de 2020
(OR. en)

Expediente interinstitucional:
2020/0295 (NLE)

11832/20
ADD 1

MI 398
ECO 40
ENT 116
UNECE 14

NOTA DE TRANSMISIÓN

De:	Comisión Europea
Fecha de recepción:	14 de octubre de 2020
A:	Secretaría General del Consejo
N.º doc. Ción.:	COM(2020) 656 final
Asunto:	ANEXO de la Propuesta de Decisión del Consejo relativa a la posición que debe adoptarse, en nombre de la Unión Europea, en el Foro Mundial para la Armonización de la Reglamentación sobre Vehículos de la Comisión Económica para Europa de las Naciones Unidas por lo que respecta a las propuestas de modificaciones de los Reglamentos n.os 0, 13, 16, 17, 44, 55, 83, 93, 94, 95, 100, 115, 137, 144, 151, 152 y 153 de las Naciones Unidas, a las propuestas de modificaciones de los Reglamentos Técnicos Mundiales (RTM) n.os 7, 15 y 18, a la propuesta de enmiendas a la Resolución Mutua R.M.3, a las propuestas de dos nuevos Reglamentos de las Naciones Unidas relativos al desplazamiento en marcha atrás y los sistemas de información al inicio de la marcha, y a la propuesta de un nuevo Reglamento Técnico Mundial sobre la determinación de la potencia de los vehículos eléctricos

Adjunto se remite a las Delegaciones el documento – COM(2020) 656 final.

Adj.: COM(2020) 656 final

Bruselas, 14.10.2020
COM(2020) 656 final

ANNEX

ANEXO

de la

Propuesta de Decisión del Consejo

relativa a la posición que debe adoptarse, en nombre de la Unión Europea, en el Foro Mundial para la Armonización de la Reglamentación sobre Vehículos de la Comisión Económica para Europa de las Naciones Unidas por lo que respecta a las propuestas de modificaciones de los Reglamentos n.os 0, 13, 16, 17, 44, 55, 83, 93, 94, 95, 100, 115, 137, 144, 151, 152 y 153 de las Naciones Unidas, a las propuestas de modificaciones de los Reglamentos Técnicos Mundiales (RTM) n.os 7, 15 y 18, a la propuesta de enmiendas a la Resolución Mutua R.M.3, a las propuestas de dos nuevos Reglamentos de las Naciones Unidas relativos al desplazamiento en marcha atrás y los sistemas de información al inicio de la marcha, y a la propuesta de un nuevo Reglamento Técnico Mundial sobre la determinación de la potencia de los vehículos eléctricos

ANEXO

N.º de Reglamento	Título del punto del orden del día	Referencia del documento ¹
0	Propuesta de la serie 03 de enmiendas al Reglamento n.º 0 de las Naciones Unidas (IWVTA) (ECE/TRANS/WP.29/1153, apartado 32, sobre la base de WP.29-181-03)	ECE/TRANS/WP.29/2020/101
13	Propuesta de suplemento 17 de la serie 11 de enmiendas al Reglamento n.º 13 de las Naciones Unidas (frenado de vehículos pesados) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/5, apartado 67, sobre la base de ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2020/13)	ECE/TRANS/WP.29/2020/119
16	Propuesta de suplemento 6 de la serie 07 de enmiendas al Reglamento n.º 16 de las Naciones Unidas (cinturones de seguridad, ISOFIX e i-Size) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, apartado 9 y anexo III, sobre la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/2 en su versión modificada por GRSP-67-35)	ECE/TRANS/WP.29/2020/112
16	Propuesta de suplemento 2 de la serie 08 de enmiendas al Reglamento n.º 16 de las Naciones Unidas (cinturones de seguridad, ISOFIX e i-Size) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, apartado 9 y anexo III, sobre la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/2 en su versión modificada por GRSP-67-35)	ECE/TRANS/WP.29/2020/113
17	Propuesta de la serie 10 de enmiendas al Reglamento n.º 17 de las Naciones Unidas (resistencia de los asientos y sus anclajes, y apoyacabezas) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, apartado 12 y anexo IV, sobre la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/8)	ECE/TRANS/WP.29/2020/106
44	Propuesta de suplemento 18 de la serie 04 de enmiendas al Reglamento n.º 44 de las Naciones Unidas (sistemas de retención infantil) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, apartado 33 y anexo V, sobre la base de GRSP-67-14 y GRSP-67-31)	ECE/TRANS/WP.29/2020/111
55	Propuesta de suplemento 1 de la serie 02 de enmiendas al Reglamento n.º 55 de las Naciones Unidas (dispositivos mecánicos de acoplamiento) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, apartado XX, sobre la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2020/8 en su	ECE/TRANS/WP.29/2020/103

¹ Los documentos a los que se hace referencia en el cuadro pueden consultarse en:
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/gen2020.html>

	versión modificada por GRSG-118-35)	
55	Propuesta de suplemento 9 de la serie 01 de enmiendas al Reglamento n.º 55 de las Naciones Unidas (dispositivos mecánicos de acoplamiento) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, sobre la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2020/8)	ECE/TRANS/WP.29/2020/132
83	Propuesta de suplemento 13 de la serie 05 de enmiendas al Reglamento n.º 83 de las Naciones Unidas (emisiones de vehículos de las categorías M ₁ y N ₁) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/81, apartado 8, sobre la base de ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2020/10 y GRPE-81-21 en su versión modificada por el anexo IV)	ECE/TRANS/WP.29/2020/115
83	Propuesta de suplemento 15 de la serie 06 de enmiendas al Reglamento n.º 83 de las Naciones Unidas (emisiones de vehículos de las categorías M ₁ y N ₁) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/81, apartado 8, sobre la base de ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2020/10 y GRPE-81-21 en su versión modificada por el anexo IV)	ECE/TRANS/WP.29/2020/116
83	Propuesta de suplemento 12 de la serie 07 de enmiendas al Reglamento n.º 83 de las Naciones Unidas (emisiones de vehículos de las categorías M ₁ y N ₁) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/81, apartado 8, sobre la base de ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2020/10 y GRPE-81-21 en su versión modificada por el anexo IV)	ECE/TRANS/WP.29/2020/117
93	Propuesta de suplemento 1 del Reglamento n.º 93 de las Naciones Unidas (dispositivos de protección delantera contra el empotramiento) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, apartado XX)	ECE/TRANS/WP.29/2020/83
94	Propuesta de la serie 04 de enmiendas al Reglamento n.º 94 de las Naciones Unidas (protección en caso de colisión frontal) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, apartado 17 y anexo VI, sobre la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/4 en su versión modificada por GRSP-67-20-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2020/107
95	Propuesta de la serie 05 de enmiendas al Reglamento n.º 95 de las Naciones Unidas (protección en caso de colisión lateral) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, apartado 18, sobre la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/5 en su versión modificada por GRSP-67-21-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2020/108

100	Propuesta de la serie 03 de enmiendas al Reglamento n.º 100 de las Naciones Unidas (vehículos del grupo motopropulsor eléctrico) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, apartado 19, sobre la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/6 en su versión modificada por GRSP-67-22-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2020/109
115	Propuesta de suplemento 9 del Reglamento n.º 115 de las Naciones Unidas (sistemas de adaptación para GLP y GNC) (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/81, apartado 28, sobre la base de ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2020/11 y GRPE-81-37 en su versión modificada por el anexo VI)	ECE/TRANS/WP.29/2020/118
137	Propuesta de la serie 02 de enmiendas al Reglamento n.º 137 de las Naciones Unidas (colisión frontal, con especial atención en el sistema de retención) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, apartado 25 y anexo IX, sobre la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2020/7 en su versión modificada por GRSP-67-18-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2020/110
144	Propuesta de suplemento 1 de la serie 01 de enmiendas al Reglamento n.º 144 de las Naciones Unidas (sistema de llamada de urgencia en caso de accidente) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, apartado XX, sobre la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2020/13)	ECE/TRANS/WP.29/2020/104
151	Propuesta de suplemento 2 del Reglamento n.º 151 de las Naciones Unidas [sistemas de información sobre ángulos muertos (sistema SIAM)] (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, apartado XX, sobre la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2020/7, en su versión modificada por GRSG-118-09)	ECE/TRANS/WP.29/2020/105
152	Propuesta de suplemento 1 de la serie 01 de modificaciones del Reglamento n.º 152 de las Naciones Unidas (sistemas avanzados de frenado de emergencia para vehículos de las categorías M ₁ y N ₁)	ECE/TRANS/WP.29/2020/131
153	Propuesta de suplemento 1 del Reglamento n.º 153 de las Naciones Unidas (integridad del sistema de alimentación de combustible y seguridad del grupo motopropulsor eléctrico en caso de colisión trasera) (ECE/TRANS/WP.29/GRSP/67, apartado 35 y anexo X, sobre la base de GRSP-67-19-Rev.1)	ECE/TRANS/WP.29/2020/114
Nuevo Reglamento	Propuesta de un nuevo Reglamento de las Naciones Unidas sobre la homologación de los dispositivos de desplazamiento en marcha atrás y los vehículos de motor por lo que respecta a la detección por el conductor de los	ECE/TRANS/WP.29/2020/121

	usuarios vulnerables de la carretera situados detrás del vehículo (desplazamiento en marcha atrás) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, apartado XX, sobre la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2020/4 en su versión modificada por GRSG-118-05)	
Nuevo Reglamento	Propuesta de un nuevo Reglamento de las Naciones Unidas sobre la homologación de los vehículos de motor por lo que respecta al sistema de información al inicio de la marcha para la detección de peatones y ciclistas (sistemas de información al inicio de la marcha) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/97, apartado XX, sobre la base de ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2020/5 en su versión modificada por GRSG-118-06)	ECE/TRANS/WP.29/2020/122

N.º de RTM	Título del punto del orden del día	Referencia del documento
7	Propuesta de enmienda 1 al RTM n.º 7 de las Naciones Unidas (apoyacabezas)	ECE/TRANS/WP.29/2020/85 ECE/TRANS/WP.29/2020/86 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/25/Rev.1
15	Propuesta de enmienda 6 al RTM n.º 15 de las Naciones Unidas (WLTP)	ECE/TRANS/WP.29/2020/127 ECE/TRANS/WP.29/2020/128 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/57
18	Propuesta de enmienda 1 al RTM n.º 18 de las Naciones Unidas [sistemas de diagnóstico a bordo (OBD) para vehículos de categoría L]	ECE/TRANS/WP.29/2020/129 ECE/TRANS/WP.29/2020/130 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/58
Nuevo Reglamento Técnico Mundial	Propuesta de un nuevo RTM de las Naciones Unidas sobre la determinación de la potencia de los vehículos eléctricos (DEVP)	ECE/TRANS/WP.29/2020/125 ECE/TRANS/WP.29/2020/126 ECE/TRANS/WP.29/AC.3/56

N.º de Resolución	Título del punto del orden del día	Referencia del documento
R.M.3	Propuesta de enmienda 1 a la Resolución Mutua n.º 3, relativa a la calidad del aire del interior de los vehículos (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/80, apartado 59, sobre la base de ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2020/16)	ECE/TRANS/WP.29/2020/124

Varios	Título del punto del orden del día	Referencia del documento
Autorización para elaborar enmiendas a	Solicitud de autorización para elaborar enmiendas al RTM n.º 8 de las Naciones Unidas (control electrónico de la	ECE/TRANS/WP.29/2020/99

un RTM	estabilidad)	
Autorización para elaborar un RTM	Solicitud de autorización para elaborar un nuevo RTM de las Naciones Unidas sobre la durabilidad de las baterías integradas en los vehículos (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/80, apartado 59, sobre la base de GRPE-80-41 en su versión modificada por el anexo X)	ECE/TRANS/WP.29/2020/96
Documento Interpretativo	Propuesta de Documento Interpretativo del Reglamento n.º 155 de las Naciones Unidas (ciberseguridad y sistema de gestión de esta), sobre la base de GRVA-07-04-Rev.1	WP.29-182-05
Documento interpretativo	Propuesta de Documento Interpretativo del Reglamento n.º 156 de las Naciones Unidas (actualizaciones del software y sistema de gestión de estas), sobre la base de ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2020/29 en su versión modificada por GRVA-07-50	WP.29-182-06
Directriz	Propuesta de Directriz sobre el uso de DETA con arreglo al Reglamento n.º 155 de las Naciones Unidas (ciberseguridad y sistema de gestión de esta), sobre la base de GRVA-07-25	WP.29-182-07